

EFC
April 24, 2022
Big Story. Bigger God.
“Who is Your King?”

Good morning, English Fellowship Church. My name is Jeremy, and I am one of the Pastors here. This morning, we are back into the chronological story of the Bible. We are at the point in the story where God’s people, the Israelites, have been living in the Promised Land for some time. After they conquered part of the land, they entered a season of ups and downs. For a time, the people would follow God and things would go well. But then, they would fall away from God and worship idols. God would send nations to oppress them, until they repented of their sinful idolatry and cried out to God for mercy. God sent judges to free them from their oppressors and help them follow God again for a time. This cycle was repeated multiple times. We also looked at the story of Ruth, which highlighted God’s grace and the people’s need for a Redeemer to bring them out of their spiritual poverty by His own compassion and generosity. This morning we step back into the story during the time of the last judge, Samuel. It was during his leadership of Israel that the nation transitioned to being a kingdom ruled by a human king.

Pray.

Please open your Bibles to 1 Samuel 8, as we step back into the history of Israel and their transition into being a monarchy. Verses 1-3 set the scene.

When Samuel became old, he made his sons judges over Israel. The name of his firstborn son was Joel, and the name of his second, Abijah; they were judges in Beersheba. Yet his sons did not walk in his ways but turned aside after gain. They took bribes and perverted justice.

God’s people were facing a difficult time. For many years, Samuel’s presence as God’s appointed judge had brought stability to Israel. He had helped them turn from idols and follow God. God worked through Samuel to defeat their Philistine enemies, and He gave them peace with the Amorites. He travelled the country and judged the people throughout his life.

But now Samuel was old and would not be around forever. What is worse, he had appointed his sons to succeed him. But his sons were crooked and greedy. If they took over leadership of Israel, the nation would be taken advantage of.

And what is more, we learn in 1 Samuel 12:12 that this was a time when Israel was threatened by the Ammonite king Nahash.

In other words, this was a time of instability, vulnerability, and danger for God’s people.

We, too, face times of instability, vulnerability, and danger. This can be caused by numerous circumstances. Loss of our job and income, elections and political changes, sickness, or even enemies, can make us feel insecure and grasping for something to hold on to. What is more, Nahash means “serpent”, and I don’t think that’s a coincidence. Satan is the great serpent who is constantly threatening God’s people, as

EFC
24 de abril de 2022
Gran historia. Dios más grande.
“¿Quién es tu rey?”

Buenos días, English Fellowship Church. Mi nombre es Jeremy, y soy uno de los pastores aquí. Esta mañana, volvemos a la historia cronológica de la Biblia. Estamos en el punto de la historia donde el pueblo de Dios, los israelitas, han estado viviendo en la Tierra Prometida por algún tiempo. Después de conquistar parte de la tierra, entraron en una temporada de altibajos. Por un tiempo, la gente seguía a Dios y las cosas iban bien. Pero después, se apartaban de Dios y adoraban ídolos. Dios enviaba naciones para oprimirlos, hasta que se arrepintieran de su idolatría pecaminosa y clamaran a Dios por misericordia. Dios envió jueces para liberarlos de sus opresores y ayudarlos a seguir a Dios nuevamente por un tiempo. Este ciclo se repitió varias veces. También vimos la historia de Rut, que destacó la gracia de Dios y la necesidad del pueblo de un Redentor que por Su propia compasión y generosidad los sacara de su pobreza espiritual. Esta mañana retrocedemos en la historia hacia el tiempo del último juez, Samuel. Fue durante su liderazgo de Israel que la nación pasó a ser un reino gobernado por un rey humano.

Oremos.

Abran sus Biblias en 1 Samuel 8, mientras volvemos hacia la historia de Israel y su transición a ser una monarquía. Los versículos 1-3 preparan el escenario.

Y aconteció que cuando Samuel era ya viejo, puso a sus hijos como jueces sobre Israel. El nombre de su primogénito era Joel, y el nombre del segundo, Abías; estos juzgaban en Beerseba. Pero sus hijos no anduvieron por los caminos de él, sino que se desviaron tras ganancias deshonestas, aceptaron sobornos y pervirtieron el derecho.

El pueblo de Dios se enfrentaba a un momento difícil. Durante muchos años, la presencia de Samuel como juez designado por Dios había traído estabilidad a Israel. Los había ayudado a alejarse de los ídolos y seguir a Dios. Dios obró a través de Samuel para derrotar a sus enemigos filisteos, y les dio paz con los amorreos. Viajó por el país y juzgó al pueblo a lo largo de su vida.

Pero ahora Samuel era viejo y no estaría aquí para siempre. Lo que es peor, él había designado a sus hijos para que lo sucedieran. Pero sus hijos eran torcidos y codiciosos. Si asumían el liderazgo de Israel, se aprovecharían de la nación.

Y lo que es más, aprendemos en 1 Samuel 12:12 que este fue un tiempo en que Israel fue amenazado por el rey amonita Nahash.

En otras palabras, este fue un tiempo de inestabilidad, vulnerabilidad y peligro para el pueblo de Dios.

Nosotros también enfrentamos tiempos de inestabilidad, vulnerabilidad y peligro. Esto puede ser causado por numerosas circunstancias. La pérdida de nuestro trabajo e ingresos, las elecciones y los cambios políticos, la enfermedad o incluso los enemigos, pueden hacernos sentir inseguros y ansiosos por algo a que aferrarnos. Es más, Nahash significa “serpiente”, y no creo que sea una coincidencia. Satanás es la gran serpiente que amenaza constantemente al pueblo de Dios, como leemos en 1 Pedro 5:8: “Sed de espíritu sobrio, estad

we read in 1 Peter 5:8: "Be sober-minded; be watchful. Your adversary the devil prowls around like a roaring lion, seeking someone to devour." We live in a world of instability, vulnerability, and danger, and we have a real enemy. Our situation is not so different from Israel's.

Let's look at how Israel responded to this reality. When faced with instability, vulnerability and danger, will Israel trust in God, or will they look to someone else to solve their problems? 1 Samuel 8:4-18 reads,

Then all the elders of Israel gathered together and came to Samuel at Ramah and said to him, "Behold, you are old and your sons do not walk in your ways. Now appoint for us a king to judge us like all the nations." But the thing displeased Samuel when they said, "Give us a king to judge us." And Samuel prayed to the LORD. And the LORD said to Samuel, "Obey the voice of the people in all that they say to you, for they have not rejected you, but they have rejected me from being king over them. According to all the deeds that they have done, from the day I brought them up out of Egypt even to this day, forsaking me and serving other gods, so they are also doing to you. Now then, obey their voice; only you shall solemnly warn them and show them the ways of the king who shall reign over them." So Samuel told all the words of the LORD to the people who were asking for a king from him. He said, "These will be the ways of the king who will reign over you: he will take your sons and appoint them to his chariots and to be his horsemen and to run before his chariots. And he will appoint for himself commanders of thousands and commanders of fifties, and some to plow his ground and to reap his harvest, and to make his implements of war and the equipment of his chariots. He will take your daughters to be perfumers and cooks and bakers. He will take the best of your fields and vineyards and olive orchards and give them to his servants. He will take the tenth of your grain and of your vineyards and give it to his officers and to his servants. He will take your male servants and female servants and the best of your young men and your donkeys, and put them to his work. He will take the tenth of your flocks, and you shall be his slaves. And in that day you will cry out because of your king, whom you have chosen for yourselves, but the LORD will not answer you in that day."

When faced with instability, vulnerability and danger, the Israelites are tempted to look for a solution in an earthly king, rather than trusting in God as their King. They look at the nations around them and see the help a human king could bring, and decide that is what they need. And on one level this makes sense. In that day, a king could unite smaller villages, bring unity, and raise an army for protection. The desire for a king was understandable, for all he could bring.

And in fact, the desire for a king =itself was not a problem. At the founding of the nation of Israel, God had promised to raise up kings through Abraham's descendants. So the idea of kingship was not the problem. The problem was that Israel already had a King: God. In 1 Samuel 12:12 Samuel reminded the people, "...you said to me, 'No, but a king shall reign over us,' when the LORD your God was your king." And God was already acting to judge (or lead) Israel through the judges He appointed over them. This is why Israel's demand for a human king was a problem: God was already their King, and their desire to be like the nations around them

alerta. Vuestro adversario, el diablo, anda al acecho como león rugiente, buscando a quien devorar." Vivimos en un mundo de inestabilidad, vulnerabilidad y peligro, y tenemos un enemigo real. Nuestra situación no es tan diferente de la de Israel.

Veamos cómo respondió Israel a esta realidad. Cuando se enfrenten a la inestabilidad, la vulnerabilidad y el peligro, ¿Israel confiará en Dios o buscará a alguien más para resolver sus problemas? 1 Samuel 8:4-18 dice,

Entonces se reunieron todos los ancianos de Israel y fueron a Samuel en Ramá, y le dijeron: Mira, has envejecido y tus hijos no andan en tus caminos. Ahora pues, danos un rey para que nos juzgue, como todas las naciones. Pero fue desagradable a los ojos de Samuel que dijeran: Danos un rey que nos juzgue. Y Samuel oró al Señor. Y el Señor dijo a Samuel: Escucha la voz del pueblo en cuanto a todo lo que te digan, pues no te han desechado a ti, sino que me han desechado a mí para que no sea rey sobre ellos. Así como todas las obras que han hecho desde el día en que los saqué de Egipto hasta hoy, abandonándome y sirviendo a otros dioses, así lo están haciendo contigo también. Ahora pues, oye su voz. Sin embargo, les advertirás solemnemente y les harás saber el proceder del rey que reinará sobre ellos. Entonces Samuel habló todas las palabras del Señor al pueblo que le había pedido rey. Y dijo: Así será el proceder del rey que reinará sobre vosotros: tomará a vuestros hijos, los pondrá a su servicio en sus carros y entre su gente de a caballo, y correrán delante de sus carros. Nombrará para su servicio comandantes de mil y de cincuenta, y a otros para labrar sus campos y recoger sus cosechas, y hacer sus armas de guerra y pertrechos para sus carros. Tomará también a vuestras hijas para perfumistas, cocineras y panaderas. Tomará lo mejor de vuestros campos, de vuestros viñedos y de vuestros olivares y los dará a sus siervos. De vuestro grano y de vuestras viñas tomará el diezmo, para darlo a sus oficiales y a sus siervos. Tomará también vuestros siervos y vuestras siervas, vuestros mejores jóvenes y vuestros asnos, y los usará para su servicio. De vuestros rebaños tomará el diezmo, y vosotros mismos vendréis a ser sus siervos. Ese día clamaréis por causa de vuestro rey a quien escogisteis para vosotros, pero el Señor no os responderá en ese día.

Ante la inestabilidad, la vulnerabilidad y el peligro, los israelitas se ven tentados a buscar una solución en un rey terrenal, en lugar de confiar en Dios como su Rey. Miran a las naciones que los rodean y ven la ayuda que un rey humano podría traer, y deciden que eso es lo que necesitan. Y en un nivel esto tiene sentido. En ese día, un rey podía unir pueblos más pequeños, traer unidad y formar un ejército para protección. El deseo de un rey era comprensible, por todo lo que podía aportar.

Y de hecho, el deseo de un rey en sí mismo no era un problema. En la fundación de la nación de Israel, Dios había prometido levantar reyes a través de los descendientes de Abraham. Así que la idea de la realeza no era el problema. El problema era que Israel ya tenía un Rey: Dios. En 1 Samuel 12:12, Samuel le recordó al pueblo: "... me dijisteis: No, sino que ha de reinar sobre nosotros un rey; siendo así que Jehová vuestro Dios era vuestro rey." Y Dios ya estaba actuando para juzgar (o guiar) a Israel a través de los jueces que Él nombró para ellos. Por eso la demanda de Israel de un rey humano era un problema: Dios ya era su Rey, y su deseo de ser como las naciones que

meant they were rejecting God and choosing another in His place.

So Samuel warns the people of what they were really asking for. If they were to have a human king in place of God, they were choosing a far inferior king who would ultimately leave them poorer. Throughout Samuel's description of a human king, the key word is "take." A human king will take their sons and daughters to serve at his pleasure. He will take the best of their crops, take their servants, and the best of their flocks. In other words, this king they think will give them stability and security, will end up taking rather than giving.

If we understand the choice being made here, this should be obvious. God is already their King. And any king less than God is far inferior. God is righteous and just; human kings are prone to corruption. God is generous and gives; human kings tend to greed. God is selfless; human kings are selfish. God is wise; even the best human kings cannot see all He sees. God is all-powerful and can watch over His people perfectly; human kings are limited in their strength and resources. Any king, less than The King, is a lesser king. Samuel warns the people of the reality of their choice: you will be sorry if you reject God for any other king.

In our moments of instability, vulnerability and danger, we also can be tempted to choose a king of our own making rather than trust in God. Maybe the kings we are tempted to trust in don't wear crowns of gold, but we trust in them for our stability and security none the less. I think one of the "kings" we're tempted to trust in might be a politician. After all, national rulers can have great impact on the economy, national security, and the society we live in. Or perhaps the "king" we trust in is our own solution to a problem we face, even if it requires us to compromise our integrity or go against God's will. Kings can take many forms – bank accounts, popularity, a certain fashion or body image, a specific education or job, a religious leader. Not that all these things are bad, but they should never take God's place as our King.

Because any king, who is not God, will prove to be a lesser king and is not worthy of taking God's place. And in the end, we will regret rejecting God and choosing a lesser king. But all too often we don't heed God's warning.

My mom has always liked to bake. When I was a child, I always wanted to taste the ingredients she used. One day, I asked if I could taste baking soda. She told me I wouldn't like it, but what could be so bad if it was used to make delicious baked goods? So I kept insisting, and finally she let me have what I demanded. And she was right! Baking soda is nasty! If only I had listened to her, I wouldn't have had to learn that the hard way.

Even after all the warnings God gave Israel about how a human king would take from them and make them his slaves, they still rejected God's good rule and demanded an inferior king. So God let them have their way. Picking up in verse 19,

los rodeaban significaba que estaban rechazando a Dios y eligiendo a otro en Su lugar.

Así que Samuel advierte a la gente de lo que realmente estaban pidiendo. Si iban a tener un rey humano en lugar de Dios, estaban eligiendo un rey muy inferior que finalmente los dejaría más pobres. A lo largo de la descripción de Samuel de un rey humano, la palabra clave es "tomar". Un rey humano tomará a sus hijos e hijas para servir a su gusto. Tomará lo mejor de sus cosechas, tomará a sus siervos y lo mejor de sus rebaños. En otras palabras, este rey que creen que les dará estabilidad y seguridad, terminará tomando en lugar de dar.

Si entendemos la elección que se hace aquí, esto debería ser obvio. Dios ya es su Rey. Y cualquier rey menos que Dios es muy inferior. Dios es recto y justo; los reyes humanos son propensos a la corrupción. Dios es generoso y da; los reyes humanos tienden a la codicia. Dios es desinteresado; los reyes humanos son egoístas. Dios es sabio; incluso los mejores reyes humanos no pueden ver todo lo que Él ve. Dios es todopoderoso y puede velar perfectamente por Su pueblo; los reyes humanos están limitados en su fuerza y recursos. Cualquier rey, menos que El Rey, es un rey menor. Samuel advierte al pueblo de la realidad de su elección: se arrepentirán si rechazan a Dios por cualquier otro rey.

En nuestros momentos de inestabilidad, vulnerabilidad y peligro, también podemos sentirnos tentados a elegir un rey creado por nosotros mismos en lugar de confiar en Dios. Tal vez los reyes en los que nos sentimos tentados a confiar no usan coronas de oro, pero no obstante confiamos en ellos para nuestra estabilidad y seguridad. Creo que uno de los "reyes" en los que estamos tentados a confiar podría ser un político. Después de todo, los gobernantes pueden tener un gran impacto en la economía, la seguridad nacional y la sociedad en la que vivimos. O tal vez el "rey" en el que confiamos es nuestra propia solución a un problema que enfrentamos, incluso si requiere que comprometamos nuestra integridad o ir en contra de la voluntad de Dios. Los reyes pueden tomar muchas formas: cuentas bancarias, popularidad, cierta moda o imagen corporal, una educación o trabajo específico, un líder religioso. No es que todas estas cosas sean malas, pero nunca deben tomar el lugar de Dios como nuestro Rey.

Porque cualquier rey que no sea Dios resultará ser un rey menor y no es digno de tomar el lugar de Dios. Y al final, nos arrepentiremos de rechazar a Dios y elegir un rey menor. Pero con demasiada frecuencia no prestamos atención a la advertencia de Dios.

A mi mamá siempre le ha gustado hornear. Cuando era niño, siempre quise probar los ingredientes que usaba. Un día, pregunté si podía probar el bicarbonato de sodio. Me dijo que no me gustaría, pero ¿qué podría ser tan malo si se usaba para hacer deliciosos productos horneados? Así que seguí insistiendo, y finalmente me dio lo que exigía. ¡Y tenía razón! ¡El bicarbonato de sodio es desagradable! Si tan solo la hubiera escuchado, no habría tenido que aprender eso de la manera difícil.

Incluso después de todas las advertencias que Dios le dio a Israel acerca de cómo un rey humano les quitaría y los convertiría en sus esclavos, ellos igual rechazaron el buen gobierno de Dios y exigieron un rey inferior. Así que Dios les permitió seguir su camino. Retomando en el versículo 19,

But the people refused to obey the voice of Samuel. And they said, "No! But there shall be a king over us, that we also may be like all the nations, and that our king may judge us and go out before us and fight our battles." And when Samuel had heard all the words of the people, he repeated them in the ears of the LORD. And the LORD said to Samuel, "Obey their voice and make them a king." Samuel then said to the men of Israel, "Go every man to his city." (1 Samuel 8:19-22)

The refusal of the Israelites to heed God's warning pulls back to cover of their hearts a bit. They reject God as their King because they are jealous of the nations around. They reject God as their Judge, saying His ruling over them for generations has not been good enough. They reject God as their Guide who leads them, belittling His proven faithfulness and perfect wisdom. And they reject God as their Warrior, choosing to trust in tangible things like chariots and swords and armies, rather than in God to fight their battles as He has always done.

Finally, God gives them what they demand. He tells Samuel to "Obey their voice and make them a king." Uh-oh. It's never a good thing when God is "obeying" us, instead of us obeying Him. It's never a good thing when the wrong person is in the driver's seat of your car. Imagine allowing a four-year-old, hyperactive, crazed child take over driving on the way down Simon Bolivar! It is a certain disaster. We aren't God! It's always a problem when we are the ones being obeyed instead of Him.

But how often do we do this in our lives? How often do we reject God's kingship, and force our will? Every time we refuse to obey God, and demand He go our way. Every time we reject His Word, and make up our own rules. Every time we place our trust in lesser kings, rather than submit to Him in faith. Every time we are willing to compromise our integrity, rather than waiting upon His timing. And sometimes, when we refuse to listen to God, He gives us what we demand. And we always end up poorer for it.

Israel rejected God as their King, and demanded a human king in His place. So God gives them what they demand, though it will bring grave consequences. Our passage ends with the Israelites going home and waiting for the king they will receive. But we have the privilege of seeing this story in its bigger context. God does turn Israel into a monarchy, and it is indeed a disaster, just as He warned.

The first king Saul ends up a tragedy. King David brought blessings upon Israel, but he also made damaging decisions, and couldn't leave a godly heir on the throne. Solomon, David's son, started out well, but eventually became the picture of a godless king who led Israel astray into wicked idolatry. Israel then splits into two kingdoms, Israel and Judah. Not a single one of the 20 kings of Israel were godly, and eventually Israel as a nation is destroyed. And less than half the kings of Judah were godly; and eventually they were sent into exile for 70 years. Israel rejected God for a human king, and it was a disaster. Because any king, who is not God, is an lesser king.

No obstante, el pueblo rehusó oír la voz de Samuel, y dijeron: No, sino que habrá rey sobre nosotros, a fin de que seamos como todas las naciones, para que nuestro rey nos juzgue, salga delante de nosotros y dirija nuestras batallas. Después que Samuel escuchó todas las palabras del pueblo, las repitió a oídos del Señor. Y el Señor dijo a Samuel: Oye su voz y nómbrales un rey. Entonces Samuel dijo a los hombres de Israel: Váyase cada uno a su ciudad. (1 Samuel 8:19-22)

La negativa de los israelitas a prestar atención a la advertencia de Dios los aleja un poco para cubrir sus corazones. Rechazan a Dios como su Rey porque están celosos de las naciones que los rodean. Rechazan a Dios como su Juez, diciendo que Su gobierno sobre ellos durante generaciones no ha sido lo suficientemente bueno. Rechazan a Dios como su Guía que los guía, menospreciando Su probada fidelidad y perfecta sabiduría. Y rechazan a Dios como su Guerrero, eligiendo confiar en cosas tangibles como carros, espadas y ejércitos, en lugar de confiar en Dios para pelear sus batallas como Él siempre lo ha hecho.

Finalmente, Dios les da lo que demandan. Él le dice a Samuel "Oye su voz y nómbrales un rey". UH oh. Nunca es bueno cuando Dios nos "obedece", en lugar de que nosotros le obedezcamos. Nunca es bueno cuando la persona equivocada está en el asiento del conductor de su automóvil. ¡Imagínese permitir que un niño de cuatro años, hiperactivo y enloquecido tome el mando en la bajada de Simón Bolívar! Es un desastre verdadero. ¡No somos Dios! Siempre es un problema cuando somos nosotros los que somos obedecidos en lugar de Él.

Pero, ¿con qué frecuencia hacemos esto en nuestras vidas? ¿Con qué frecuencia rechazamos el reinado de Dios y forzamos nuestra voluntad? Cada vez que nos negamos a obedecer a Dios y le exigimos que siga nuestro camino. Cada vez que rechazamos Su Palabra, e inventamos nuestras propias reglas. Cada vez que depositamos nuestra confianza en reyes menores, en lugar de someternos a Él en fe. Cada vez que estamos dispuestos a comprometer nuestra integridad, en lugar de esperar Su tiempo. Y a veces, cuando nos negamos a escuchar a Dios, Él nos da lo que exigimos. Y siempre terminamos más pobres por ello.

Israel rechazó a Dios como su Rey y exigió un rey humano en Su lugar. Entonces Dios les da lo que demandan, aunque traerá graves consecuencias. Nuestro pasaje termina con los israelitas yendo a casa y esperando al rey que recibirán. Pero tenemos el privilegio de ver esta historia en su contexto más amplio. Dios convierte a Israel en una monarquía, y de hecho es un desastre, tal como lo advirtió.

El primer rey Saúl termina en una tragedia. El rey David trajo bendiciones sobre Israel, pero también tomó decisiones dañinas y no pudo dejar un heredero piadoso en el trono. Salomón, el hijo de David, comenzó bien, pero eventualmente se convirtió en la imagen de un rey impío que desvió a Israel hacia la idolatría perversa. Israel luego se divide en dos reinos, Israel y Judá. Ni uno solo de los 20 reyes de Israel fue piadoso, y eventualmente Israel como nación es destruida. Y menos de la mitad de los reyes de Judá fueron piadosos; y eventualmente fueron enviados al exilio por 70 años. Israel rechazó a Dios por un rey humano, y fue un desastre. Porque cualquier rey, que no es Dios, es un rey menor.

But this isn't just Israel's story; this is the story of humanity, ever since Adam and Eve rejected God and chose to be their own kings in the Garden. God had given them all they needed for abundant life with Himself, and He warned them to not eat of the Tree of the Knowledge of Good and Evil. But rather than be content with God's rule, they believed the devil and distrusted God's goodness and ate the fruit. They rejected God, and chose their own king. And the consequences have been every bit as devastating as God warned – death upon death.

And this is the pattern of our lives as well. The Bible teaches we are all born sinners, with hearts that reject God's rule and choose other kings instead. And even when we have been saved and graciously given new life through faith in Jesus, the presence of sin still remains in our hearts. Every day, we are tempted to go our own way instead of following God and living under His benevolent rule.

But just as the warning about following lesser kings is something we need to pay attention to today, we also need to hear the grace that God has for us even when we do reject Him. It was wrong of Israel to reject God and demand a human king. But this does not mean God rejected His people, or that His plan to send a Rescuer was thwarted. Next week we will focus on King David. He wasn't a perfect king by any means, but God makes a covenant with David that one of his descendants would reign upon the throne of God's people forever. That covenant is fulfilled in Jesus, our King, who is God Himself on the throne for all eternity. Though their demand for a human king was sinful, God's grace was greater.

As we close, I think the application from this story is obvious. Any king, who is not The King, is a lesser king, and will leave you poor in the end. If the Holy Spirit is convicting you that you have replaced God with any other king, it's time stop.

If you have never repented of your sins and come to Jesus to save you and give you new life, the Gospel is this: God sent His own son, Jesus, to die on the cross for our sins and be raised again from the dead, so that all who repent of their sin and trust in Him will be forgiven and given new and eternal life. If God is not yet your King through faith in Jesus, I or one of the Elders would love to talk with you afterwards.

And for all of us who have put our faith in Jesus, we still face the temptation to trust in lesser kings for stability and security in life, rather than give our whole allegiance to God as our only King. God's grace in Jesus is sufficient; you are not too far gone. God was faithful to His people even after they had treated Him so poorly, and He is faithful to you. Admit your sins to God, and that you have been giving His place to lesser kings; ask Him to take His rightful place as your only King in all areas of your heart and life; and in faith that His grace in Jesus is sufficient and His Spirit at work in you is able, trust and obey Him as your King.

Take a moment to listen from God – have you been rejecting Him as your King? Confess and turn in faith to Him as your King.

Pero esta no es solo la historia de Israel; esta es la historia de la humanidad, desde que Adán y Eva rechazaron a Dios y eligieron ser sus propios reyes en el Jardín. Dios les había dado todo lo que necesitaban para una vida abundante consigo mismo, y les advirtió que no comieran del árbol del conocimiento del bien y del mal. Pero en lugar de contentarse con el gobierno de Dios, creyeron al diablo y desconfiaron de la bondad de Dios y comieron del fruto. Rechazaron a Dios y eligieron a su propio rey. Y las consecuencias han sido tan devastadoras como Dios advirtió: muerte sobre muerte.

Y este es el patrón de nuestras vidas también. La Biblia enseña que todos nacemos pecadores, con corazones que rechazan el gobierno de Dios y eligen otros reyes en su lugar. E incluso cuando hemos sido salvos y, por gracia, hemos recibido nueva vida por medio de la fe en Jesús, la presencia del pecado aún permanece en nuestros corazones. Todos los días, somos tentados a seguir nuestro propio camino en lugar de seguir a Dios y vivir bajo su gobierno benévolo.

Pero así como la advertencia sobre seguir a reyes menores es algo a lo que debemos prestar atención hoy, también debemos escuchar la gracia que Dios tiene para nosotros, incluso cuando lo rechazamos. Israel estuvo mal al rechazar a Dios y exigir un rey humano. Pero esto no significa que Dios rechazó a Su pueblo, o que Su plan de enviar un Salvador fue frustrado. La próxima semana nos centraremos en el rey David. No fue un rey perfecto de ninguna manera, pero Dios hizo un pacto con David de que uno de sus descendientes reinaría sobre el trono del pueblo de Dios para siempre. Ese pacto se cumple en Jesús, nuestro Rey, quien es Dios mismo en el trono por toda la eternidad. Aunque su demanda de un rey humano era pecaminosa, la gracia de Dios era mayor.

Al cerrar, creo que la aplicación de esta historia es obvia. Cualquier rey, que no sea El Rey, es un rey menor, y al final los dejará pobres. Si el Espíritu Santo los convence de que han reemplazado a Dios con cualquier otro rey, es hora de detenerse.

Si nunca te has arrepentido de tus pecados y has venido a Jesús en busca de salvación y nueva vida, el Evangelio es este: Dios envió a Su propio hijo, Jesús, a morir en la cruz por nuestros pecados y resucitar de entre los muertos, para que todos los que se arrepientan de su pecado y confíen en Él, sean perdonados y reciban vida nueva y eterna. Si Dios aún no es tu Rey a través de la fe en Jesús, a uno de los ancianos y a mi nos encantaría hablar contigo después.

Y para todos los que hemos puesto nuestra fe en Jesús, todavía enfrentamos la tentación de confiar en reyes menores para la estabilidad y seguridad en la vida, en lugar de dar toda nuestra lealtad a Dios como nuestro único Rey. La gracia de Dios en Jesús es suficiente; no están demasiado lejos. Dios fue fiel a Su pueblo incluso después de que lo trataron tan mal, y Él es fiel a con ustedes. Admitan sus pecados a Dios, y que han estado dando Su lugar a reyes menores; pídanle que tome el lugar que le corresponde como su único Rey en todas las áreas de su corazón y de su vida; y tengan fe en que Su gracia en Jesús es suficiente y Su Espíritu obrando en ustedes es capaz, confíen y obedézcanlo como su Rey.

Tómese un momento para escuchar a Dios: ¿lo han estado rechazando como su Rey? Confiésense y vuelvan en fe a Él como su Rey.